

V Bruseli 9. júna 2023
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2023/0095(COD)

9308/23
ADD 1

LIMITE

PROCIV 29
JAI 605
COHAFA 52
FIN 526
CODEC 844
CADREFIN 62

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Predsedníctvo
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov (časť II)/Rada
Č. dok. Kom.:	8322/23
Predmet:	Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení rozhodnutie č. 1313/2013/EÚ o mechanizme Únie v oblasti civilnej ochrany – všeobecné smerovanie – vyhlásenie

Vyhlásenie Rady

Rada víta návrh Komisie zo 14. apríla 2023 na zmenu rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 1313/2013/EÚ zo 17. decembra 2013 o mechanizme Únie v oblasti civilnej ochrany (ďalej len „rozhodnutie“).

Rada plne podporuje cieľ, ktorým je predĺžiť prechodné obdobie uvedené v článku 35 rozhodnutia, a tak zabezpečiť, aby Únia mohla naďalej poskytovať núdzovú podporu členským štátom v boji proti prírodným požiarom prostredníctvom kapacít vytvorených v rámci „prechodnej fázy rescEU“, kým nebude k dispozícii stála európska letecká flotila na boj proti lesným požiarom.

Rada so znepokojením berie na vedomie rastúce riziko prírodných požiarov v Únii a vývoj, ktorý prináša čoraz častejšie a intenzívnejšie prírodné požiare v dôsledku zvyšujúcich sa teplôt a dlhších období sucha. Vzhľadom na vplyv zmeny klímy sa očakáva, že tento trend bude pokračovať aj v nadchádzajúcich rokoch.

Rada v tejto súvislosti zdôrazňuje naliehavosť a význam navrhovanej zmeny rozhodnutia s cieľom zabezpečiť, aby boli prostredníctvom „prechodnej fázy rescEU“ urýchlene dostupné dostatočné kapacity na letecké hasenie požiarov aj po období prírodných požiarov v roku 2024. To si vyžaduje rýchle prijatie zmeny rozhodnutia, t. j. v každom prípade pred koncom súčasného legislatívneho obdobia.

Rada sa z týchto dôvodov rozhodla zosúladiť svoju pozíciu s pozíciou návrhu Komisie a jej cieľom je výlučne zmena článku 35 rozhodnutia.

Rada je plne odhodlaná urýchlene uzavrieť legislatívne rokovania na tomto základe a vyzýva Európsky parlament, aby v tejto veci zaujal zlučiteľný prístup.